

Konsolide Gelir Tablosu (denetlenmemiş)

€ m.	31 Mart 2012	31 Mart 2011
Faiz ve benzeri gelirler	8,375	8,369
Faiz giderleri	4,182	4,202
Net faiz geliri	4,193	4,167
Kredi zararı karşılıkları	314	373
Kredi zararı karşılıkları sonrası net faiz geliri	3,879	3,794
Komisyon ve ücret gelirleri	2,849	3,081
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal varlıklardan/yükümlülüklerden net kazançlar (zararlar)	2,399	2,653
Satılmaya hazır finansal varlıklardan net kazançlar (zararlar)	(46)	415
Özkaynak yöntemi ile değerlendirilen yatırımlardan net kazançlar (zararlar)	(149)	(32)
Diğer kar (zarar)	(53)	190
Toplam faiz dışı gelirler	5,000	6,307
Ücret ve sosyal haklar	3,656	4,278
Genel ve idari giderler	3,184	2,737
Police hamillerinin menfaat ve hak talepleri	150	65
Maddi olmayan varlıkların değer düşüklüğü	10	-
Yeniden yapılandırma faaliyetleri	-	-
Toplam faiz dışı giderler	7,000	7,080
Gelir vergisi öncesi kar	1,879	3,021
Gelir vergisi gideri	478	891
Net kar	1,401	2,130
Azınlık paylarına atfedilebilir net kar (zarar)	20	68
Deutsche Bank hissedarlarına atfedilebilir net kar	1,381	2,062

Hisse Senedi Başına Kar

€ m.	Sona eren 3 aylık dönem	
	31 Mart 2012	31 Mart 2011
Hisse senedi başına kar:		
Temel	€ 1.49	€ 2.20
Sulandırılmış	€ 1.44	€ 2.13
Hisse adedi (milyon):		
Dolaşımdaki ağırlıklı ortalama hisse başına temel karın paydası	929.4	937.3
Hisse başına sulandırılmış karın paydası – dönüşüm sonrası düzeltilmiş ağırlıklı ortalama hisse adedi	959.8	968.8

Konsolide Kapsamlı Gelir Tablosu (denetlenmemiş)

	Sona eren 3 aylık dönem	
m. €	31 Mart 2012	31 Mart 2011
Gelir tablosuna kaydedilen net kar	1,401	2,130
Gelir tablosunda kaydedilmeyen net kazançlar		
Tanımlanmış fayda planları ile ilgili aktüeryal kazançlar (zararlar), vergi öncesi ¹	(221)	25
Satılmaya hazır finansal varlıklardan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar) ² :		
Dönem içinde ortaya çıkan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar), vergi öncesi	749	230
Kar / zarara yeniden sınıflandırılan net (kazançlar) zararlar, vergi öncesi	72	(385)
Nakit akımlarının değişkenliğini hedge eden türevlerden realize edilmemiş net kazançlar (zararlar) ² :		
Dönem içinde ortaya çıkan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar), vergi öncesi	48	32
Kar / zarara yeniden sınıflandırılan net (kazançlar) zararlar, vergi öncesi	12	1
Satış amaçlı elde tutulan finansal varlıklardan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar) vergi öncesi	-	42
Kur çevrim farkları ² :		
Dönem içinde ortaya çıkan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar), vergi öncesi	(657)	(821)
Kar / zarara yeniden sınıflandırılan net (kazançlar) zararlar, vergi öncesi	(5)	-
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlardan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar)	(17)	(57)
Gelir tablosunda kaydedilmeyen net kazançlardan (zararlardan) vergi	(26)	(143)
Gelir tablosu kaydedilmeyen toplam net kazançlar (zararlar), vergi sonrası	(45)	(1,076)
Toplam kaydedilen gelir ve giderler	1,356	1,054
Şunlara atfedilebilir:		
Azınlık payları	103	72
Deutsche Bank hissedarları	1,253	982

1 Konsolide Kapsamlı Gelir Tablosunda 2011 döneminden itibaren, tanımlanmış fayda planları ile ilgili vergi öncesi aktüeryal kazançlar (zararlar), gelir tablosunda kaydedilmeyen net kazançlar altında gösterilmiştir. İlgili ertelenmiş vergiler gelir tablosunda kaydedilmeyen net kazançlar (zararlar) vergi pozisyonuna eklenmiştir. Tanımlanmış fayda planları ile ilgili aktüeryal kazançlar (zararlar), konsolide bilançoda dağıtılmamış karlar altında gösterilmiştir.

2 IFRS çalışanlara sağlanan fayda için kullanılan indirgeme oranları için kullanılan varsayımlar artırılmıştır. Detayları için lütfen "Sunum Esaslarına İlişkin Açıklamalar"a bakın.

Konsolide Bilanço (denetlenmemiş)

Varlıklar

m. €	31 Mart 2012	31 Aralık 2011
Nakit ve bankalardan alacaklar	14,700	15,928
Bankalar nezdindeki faiz işleyen mevduatlar	126,784	162,000
Ters repo ve merkez bankası fonları	42,082	25,773
Ödünç alınan menkul kıymetler	31,029	31,337
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal varlıklar		
Alım-satım amaçlı finansal varlıklar	258,504	240,924
Türev finansal enstrümanlardan pozitif piyasa değerleri	759,231	859,582
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal varlıklar	186,908	180,293
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal varlıklar toplamı	1,204,643	1,280,799
Satılmaya hazır finansal varlıklar	43,848	45,281
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlar	3,413	3,759
Krediler	407,501	412,514
Maddi duran varlıklar	5,241	5,509
Şerefiye ve diğer maddi olmayan varlıklar	15,713	15,802
Diğer varlıklar	198,501	154,794
Gelir vergisi varlığı ¹	9,840	10,607
Toplam aktifler	2,103,295	2,164,103

Yükümlülükler ve Özkaynaklar

m. €	31 Mart 2012	31 Aralık 2011
Mevduatlar	588,319	601,730
Repo işlemlerinden ve merkez bankasından sağlanan fonlar	62,113	35,311
Ödünç verilen menkul kıymetler	4,489	8,089
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal yükümlülükler		
Alım-satım amaçlı finansal yükümlülükler	69,044	63,886
Türev finansal araçlardan negatif piyasa değerleri	738,120	838,817
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal yükümlülükler	111,608	118,318
Yatırım kontratı yükümlülükleri	7,406	7,426
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal yükümlülükler toplamı	926,178	1,028,447
Diğer kısa vadeli borçlanmalar	59,901	65,356
Diğer yükümlülükler	224,472	187,816
Karşılıklar	2,853	2,621
Gelir vergisi yükümlülüğü ¹	4,011	4,313
Uzun vadeli borçlar	163,061	163,416
Trust imtiyazlı menkul kıymetler	12,092	12,344
Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü	1	-
Toplam yükümlülükler	2,047,490	2,109,443
Hisse senetleri, itibari değeri olmayan, € 2,56 nominal değerinde	2,380	2,380
Hisse senedi ihraç primi	23,436	23,695
Dağıtılmamış kar	31,421	30,119
Şirket nezdinde tutulan hisse senetleri, maliyetten	(248)	(823)
Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü olarak sınıflandırılan özkaynaklar	(1)	-
Gelir tablosunda kaydedilmeyen net kazançlar (zararlar), vergi ile netleştirilmiş ²	(2,030)	(1,981)
Toplam hissedar özkaynakları	54,958	53,390
Azınlık hakları	847	1,270
Toplam özkaynaklar	55,805	54,660
Toplam yükümlülükler ve özkaynaklar	2,103,295	2,164,103

1 Gelir vergisi varlığı ve yükümlülüğü, cari ve ertelenmiş vergileri içermektedir.

2 Tanımlanmış fayda planları ile ilgili aktüaryal kazançlar (zararlar), vergi ile netleştirilmiş hariç

Konsolide Özkaynak Değişim Tablosu (denetlenmemiş)

m. €	Hisse Senetleri (itibari değeri yok)	İlave hisse senetleri	Dağıtılmamış iş karlar ¹	Banka'nın kendi hisseleri, Maliyetten	Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü olarak sınıflandırılan özkaynaklar
31 Aralık 2010 itibariyle bakiye	2,380	23,515	25,975	(450)	-
Toplam kaydedilen gelir ve giderler ²	-	-	2,062	-	-
Çıkarılmış hisse senetleri	-	-	-	-	-
Ödenen nakit temettüleri	-	-	-	-	-
Tanımlanmış fayda planları ile ilgili aktüeryal kazançlar (zararlar), vergi ile netleştirilmiş ³	-	-	(16)	-	-
Raporlama döneminde hisse ödülleri net değişim	-	(201)	-	-	-
Hisse bazlı ücret planları çerçevesinde dağıtılan Banka hisseleri	-	-	-	663	-
Hisse bazlı ücret planları ile ilgili vergi indirimleri	-	13	-	-	-
Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü olarak sınıflandırılan özkaynaklara ilaveler	-	-	-	-	-
Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü olarak sınıflandırılan özkaynaklardan düşümler	-	-	-	-	-
Opsiyon primleri ve hisse senetleri üzerindeki opsiyonların diğer etkileri	-	(64)	-	-	-
Banka'nın kendi hisselerinin alımları	-	-	-	(4,574)	-
Banka'nın kendi hisselerinin satışları	-	-	-	4,149	-
Banka'nın satılan kendi hisselerinden net kazançlar (zararlar)	-	20	-	-	-
Diğer	-	173	-	-	-
31 Mart 2011 itibariyle bakiye	2,380	23,456	28,021	(212)	-
31 Aralık 2011 itibariyle bakiye	2,380	23,695	30,119	(823)	-
Toplam kapsamlı gelir, vergi ile netleştirilmiş ³	-	-	1,381	-	-
Çıkarılmış hisse senetleri	-	-	-	-	-
Ödenen nakit temettüleri	-	-	-	-	-
Tanımlanmış fayda planları ile ilgili aktüeryal kazançlar (zararlar), vergi ile netleştirilmiş	-	-	(79)	-	-
Raporlama döneminde hisse ödülleri net değişim	-	(678)	-	-	-
Hisse bazlı ücret planları çerçevesinde dağıtılan Banka hisseleri	-	-	-	938	-
Hisse bazlı ücret planları ile ilgili vergi indirimleri	-	1	-	-	-
Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü olarak sınıflandırılan özkaynaklara ilaveler	-	-	-	-	-
Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü olarak sınıflandırılan özkaynaklardan düşümler	-	-	-	-	(1)
Opsiyon primleri ve hisse senetleri üzerindeki opsiyonların diğer etkileri	-	(26)	-	-	-
Banka'nın kendi hisselerinin alımları	-	-	-	(4,510)	-
Banka'nın kendi hisselerinin satışları	-	-	-	4,147	-
Banka'nın satılan kendi hisselerinden net kazançlar (zararlar)	-	5	-	-	-
Diğer	-	439	-	-	-
31 Mart 2012 itibariyle bakiye	2,380	23,436	31,421	(248)	(1)

1 31 Mart 2011 tarihinde sonuçlanmış olan ABN AMRO ilk satın alma muhasebesi sonucunda 31 Aralık 2010 dönemine ait dağıtılmamış karlar kaleminde 24 mio EUR geriye dönük bir düzeltme yapılmıştır.

2 Tanımlanmış fayda planları ile ilgili aktüeryal kazançlar (zararlar) hariç.

3 IFRS çalışanlara sağlanan fayda için kullanılan indirgeme oranları için kullanılan varsayımlar artırılmıştır. Detayları için lütfen "Sunum Esaslarına İlişkin Açıklamalar" a bakın.

Konsolide Finansal Tablolar
Konsolide Özkaynak Değişim Tablosu (denetlenmemiş)

Satılmaya hazır finansal varlıklardan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar), Uygulanabilen vergiler ve diğerleri sonrası ²	Nakit akım değişkenliği türev hedging İşlemlerinden realize edilmemiş net kazançlar (zararlar), vergi sonrası ²	Satış amaçlı elde tutulan finansal varlıklardan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar),	Kur çevrim farkları, Vergi sonrası ²	Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlardan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar)	Diğer kapsamlı gelirler/(zararlar), vergi sonrası ³	Hissedarlara ait Toplam Özkaynaklar	Azınlık hakları	Toplam özkaynaklar
(113)	(179)	(11)	(2,333)	35	(2,601)	48,819	1,549	50,368
(159)	24	33	(903)	(58)	(1,063)	999	73	1,072
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	(16)	(1)	(17)
-	-	-	-	-	-	(201)	-	(201)
-	-	-	-	-	-	663	-	663
-	-	-	-	-	-	13	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	(64)	-	(64)
-	-	-	-	-	-	(4,574)	-	(4,574)
-	-	-	-	-	-	4,149	-	4,149
-	-	-	-	-	-	20	-	20
-	-	-	-	-	-	173	(12)	161
(272)	(155)	22	(3,236)	(23)	(3,664)	49,981	1,609	51,590
(617)	(226)	-	(1,166)	28	(1,981)	53,390	1,270	54,660
519)	35	-	(586)	(17)	(49)	1,332	111	1,443
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	(79)	(7)	(86)
-	-	-	-	-	-	(678)	-	(678)
-	-	-	-	-	-	938	-	938
-	-	-	-	-	-	1	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	(1)	-	(1)
-	-	-	-	-	-	(26)	-	(26)
-	-	-	-	-	-	(4,510)	-	(4,510)
-	-	-	-	-	-	4,147	-	4,147
-	-	-	-	-	-	5	-	5
-	-	-	-	-	-	439	(527)	(88)
(98)	(191)	-	(1,752)	11	(2,030)	54,958	847	55,805

Konsolide Nakit Akım Tablosu (denetlenmemiş)

m. €	Sona eren 3 aylık dönem	
	31 Mart 2012	31 Mart 2011
Net kar	1,401	2,130
Operasyonel faaliyetlerden nakit akımları:		
Net karla operasyonel faaliyetlerden sağlanan (kullanılan) net nakdin mutabakatı için yapılan düzeltmeler:		
Kredi zararları karşılığı	314	373
Yeniden yapılanma faaliyetleri	-	-
Satılmaya hazır finansal varlıkların, özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların, ve diğerlerinin satışından elde edilen kar	(90)	(435)
Ertelenmiş gelir vergileri, net	219	519
Değer düşüklüğü, amortisman ve diğer tükenme payları, ve değer artışı	1,009	44
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlardan net karın payı	(99)	25
Gayrinakdi ücret, kredi ve diğer kalemlere göre düzeltilmiş kar	2,754	2,656
Operasyonel varlıklardaki ve yükümlülüklerdeki net değişimin düzeltmesi:		
Bankalar nezdindeki faiz getirici vadeli mevduatlar	18,717	7,040
Yeniden satım sözleşmeleri uyarınca satılan merkez bankası fonları ve alınan menkul kıymetler, ödünç alınan menkul kıymetler	(16,295)	(12,109)
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal varlıklar	(8,307)	(5,789)
Krediler	4,575	11,834
Diğer varlıklar	(46,663)	(39,507)
Mevduatlar	(12,189)	3,190
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal yükümlülükler ve yatırım kontratı yükümlülükleri ¹	(5,544)	1,966
Yeniden satım sözleşmeleri uyarınca satılan merkez bankası fonları ve alınan menkul kıymetler, ödünç verilen menkul kıymetler	23,736	7,085
Diğer kısa vadeli borçlanmalar	(4,787)	(3,311)
Diğer yükümlülükler	40,751	38,079
Öncelikli uzun vadeli borç ²	(120)	(8,248)
Alım-satım varlıkları ve türev finansal enstrümanlarından pozitif ve negatif piyasa değerleri ¹	(13,578)	(11,508)
Diğer, net	(558)	2,265
Operasyonel faaliyetlerden elde edilen (kullanılan) net nakit	(17,508)	(6,357)
Yatırım faaliyetlerinden nakit akımları:		
Nakit girişi:		
Satılmaya hazır finansal varlıkların satışı	1,103	6,293
Vadesi gelen satılmaya hazır finansal varlıklar	5,156	2,987
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların satışı	11	26
Gayrimenkul ve ekipman satışı	10	9
Alımlar:		
Satılmaya hazır finansal varlıklar	(4,012)	(4,563)
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlar	-	(1)
Gayrimenkul ve ekipman	(119)	(191)
Şirket birleşmeleri / elden çıkarılan yatırımlar için ödenen net nakit	92	190
Diğer, net	(155)	(170)
Yatırım faaliyetlerinden sağlanan (kullanılan) net nakit	2,086	4,580
Finansman faaliyetlerinden nakit akımları:		
Sermaye benzeri uzun vadeli borçlanma senedi ihracı	11	4
Sermaye benzeri uzun vadeli geri ödemeleri ve itfaları	(175)	(77)
Trust imtiyazlı menkul kıymet ihracı	-	29
Trust imtiyazlı menkul kıymet geri ödemeleri ve itfaları	(21)	(67)
Hazine hissesi alımı	(4,510)	(4,574)
Hazine hissesi satışı	4,144	4,188
Azınlık haklarına ödenen temettümler	(3)	(3)
Azınlık haklarındaki net değişim	(70)	88
Finansman faaliyetlerinden sağlanan (kullanılan) net nakit	(624)	(412)
Döviz kurlarındaki değişimin nakit ve nakde eşdeğer varlıklar üzerindeki net etkisi	(481)	(848)
Nakit ve nakde eşdeğer varlıklardaki net artış (azalış)	(16,527)	(3,037)
Dönem başındaki nakit ve nakde eşdeğer varlıklar	81,946	66,353
Dönem sonundaki nakit ve nakde eşdeğer varlıklar	65,419	63,316
Operasyonel faaliyetlerden sağlanan (kullanılan) net nakitler		
Ödenen (tahsil edilen) gelir vergileri, net	176	398
Ödenen faiz	3,987	4,282
Alınan faiz ve temettümler	8,198	8,348
Nakit ve nakde eşdeğer varlıklar		
Nakit ve bankalardan alacaklar	14,700	14,338
Bankalar nezdindeki faiz getirici vadesiz mevduatlar (31 Mart 2011 itibarıyla 35,285 milyon €, ve 31 Mart 2010 itibarıyla sırasıyla 8,510 milyon € tutarındaki vadeli mevduat dahil değildir)	50,719	48,978
Toplam	65,419	63,316

1 31 Mart 2011 tarihinde sonuçlanmış olan ABN AMRO ilk satın alma muhasebesi sonucunda 30 Eylül 2010 dönemine ait dağıtılmamış karlar kaleminde 24 mio EUR geriye dönük bir düzeltme yapılmıştır. Daha detaylı bilgi için İşletme Birleşmeleri dipnotuna bakınız